



## الجمعية العامة

Distr.  
LIMITEDA/44/L.23  
7 November 1989  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISHالدورة الرابعة والأربعون  
البند ٢١ من جدول الأعمالالحالة في كمبوتشيا

اسبانيا ، استراليا ، إكوادور ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ،  
 أنتيغوا وبربودا ، اندونيسيا ، أوروغواي ، أيسلندا ، ايطاليا ،  
 بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، باكستان ، بربادوس ،  
 بروني دار السلام ، بليز ، بنغلاديش ، بروندي ، تايلند ، تركيا ،  
 تشاد ، توغو ، جزر سليمان ، جزر القمر ، جمهورية افريقيا  
 الوسطى ، الجمهورية الدومينيكية ، جيبوتي ، الدانمرك ، دومينيكا ،  
 الرأس الأخضر ، زائير ، ساموا الغربية ، سانت فنسنت وجزر  
 غرينادين ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، السلفادور ،  
 سنغافورة ، السنغال ، سوازيلند ، السودان ، سيراليون ، شيلي ،  
 الصومال ، عمان ، غابون ، غامبيا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا  
 الاستوائية ، فرنسا ، الفلبين ، فيجي ، الكامبيرون ، كندا ،  
 كوستاريكا ، كولومبيا ، لكسمبرغ ، ليبيريا ، ليسوتو ، ماليزيا ،  
 المغرب ، ملاوي ، ملديف ، المملكة العربية السعودية ، المملكة  
 المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، موريتانيا ،  
 موريشيوس ، النرويج ، نيبال ، النيجر ، نيوزيلندا ، هايتي ،  
 هندوراس ، هولندا ، اليابان ، اليونان : مشروع قرار

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٢/٢٤ المؤرخ في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩ ،  
 و ٦/٣٥ المؤرخ في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٠ ، و ٥/٣٦ المؤرخ في ٢١ تشرين  
 الأول/أكتوبر ١٩٨١ ، و ٦/٢٧ المؤرخ في ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٢ ، و ٢/٢٨ المؤرخ

في ٢٧ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٢ ، و ٥/٢٩ المؤرخ في ٣٠ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٤ ،  
و ٧/٤٠ المؤرخ في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ ، و ٦/٤١ المؤرخ في ٢١ تشرين  
الاول/اكتوبر ١٩٨٦ ، و ٢/٤٢ المؤرخ في ١٤ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٧ ، و ١٩/٤٣ المؤرخ  
في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ ،

وإذ تشير أيضا إلى الإعلان الخاص بكمبوتشيا (١) والقرار ا (د - ا) (٢) اللذين  
اعتمدهما المؤتمر الدولي المعني بكمبوتشيا ،

وإذ تحيط علما بتقرير الأمين العام عن تنفيذ قرار الجمعية العامة  
١٩/٤٣ (٣) ،

وإذ يسوؤها التدخل والاحتلال المسلحين الاجنبيين في كمبوتشيا ، وهما السبب في  
استمرار الاعمال العدائية في ذلك البلد ، اللذين يهددان السلم والامن الدوليين  
تهديدا خطيرا ،

وإذ تلاحظ الكفاح المستمر والفعال الذي يخوضه الشعب الكمبوتشي ضد الاحتلال  
الاجنبي بقيادة سامديش نورودوم سيهانوك لتحقيق استقلال كمبوتشيا وسيادتها وسلامتها  
الإقليمية ومركزها كدولة محايدة غير منحازة ،

وإذ تحيط علما بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٥٦/١٩٨٩ المؤرخ في  
٢٤ أيار/مايو ١٩٨٩ بشأن حق الشعوب في تقرير المصير وتطبيقه على الشعوب الواقعة  
تحت السيطرة الاستعمارية أو الأجنبية أو الاحتلال الاجنبي ،

وإذ يقلقها إلى حد كبير أن استمرار القتال وعدم الاستقرار في كمبوتشيا قد  
أرغما عددا اضافيا كبيرا من الكمبوتشيين على الهرب إلى الحدود التايلندية -  
الكمبوتشية بحثا عن الغذاء والسلامة ،

(١) تقرير المؤتمر الدولي المعني بكمبوتشيا ، نيويورك ، ١٣-١٧ تموز/  
يوليه ١٩٨١ (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.81.I.20) ، المرفق الاول ،

(٢) المرجع نفسه ، المرفق الثاني .

(٣) - A/44/670

وإذ تسلم بأن المساعدة التي يقدمها المجتمع الدولي مازالت تخفف من حالات النقص في الأغذية ومن المشاكل الصحية التي يتعرض لها الشعب الكمبوتشي ،

وإذ تؤكد أن للكمبوتشيين الذين لجأوا إلى البلدان المجاورة حقا غير قابل للتصرف في العودة سالمين إلى وطنهم ،

وإذ تؤكد أيضا أنه لا يمكن التوصل إلى أي حل فعال للمشاكل الإنسانية دون تسوية سياسية شاملة للنزاع الكمبوتشي ،

وإذ يساورها القلق الشديد للأنباء الواردة عن التغييرات الديمغرافية المفروضة في كمبوتشيا نتيجة الاحتلال الاجنبي لها ،

واقتناعا منها بأنه بغية احلال سلم دائم في جنوب شرقي آسيا والحد من الخطر الذي يتهدد السلم والامن الدوليين ، فإن ثمة حاجة ملحة إلى قيام المجتمع الدولي بإيجاد حل سياسي شامل للمشكلة الكمبوتشية ، في ظل ضمانات فعالة ، يجب أن يشمل الانسحاب الكامل لجميع القوات الاجنبية من كمبوتشيا في ظل إشراف ورقابة الامم المتحدة ، ويكفل إنشاء سلطة مؤقتة قائمة بالادارة ، والتشجيع على تحقيق مصالح وطنية فيما بين جميع الكمبوتشيين بقيادة سامديش نورودوم سيهانوك ، وعدم العودة إلى اتباع سياسات وممارسات الماضي القريب المدانة عالميا ، ويضمن احترام سيادة كمبوتشيا واستقلالها وسلامتها الاقليمية ومركزها كدولة محايدة غير منحازة ، فضلا عن احترام حق الشعب الكمبوتشي في تقرير المصير دون أي تدخل خارجي ،

وإذ تسلم بأن اجتماعي جاكرتا غير الرسمي المعقودين في اندونيسيا ، في الفترة من ٢٥ إلى ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٨<sup>(٤)</sup> وفي الفترة من ١٩ إلى ٢١ شباط/فبراير ١٩٨٩<sup>(٥)</sup> قد أسهما مساهمة كبيرة في تحقيق تسوية سياسية شاملة للمشكلة الكمبوتشية ،

(٤) انظر A/43/493-S/20071 .

(٥) انظر A/44/138-S/20477 و Corr.1 .

وإذ تسلم أيضا بأن مؤتمر باريس المعني بكمبوديا ، الذي اجتمع في الفترة من ٣٠ تموز/يوليه إلى ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، قد أحرز تقدما في صياغة مجموعة متنوعة عريضة من العناصر اللازمة للتوصل إلى تسوية شاملة ، رغم أنه لم يتسن بعد تحقيق تسوية سياسية شاملة ، وإن المؤتمر ينبغي أن يعاود الانعقاد في الوقت المناسب بعد إجراء مشاورات بين الرؤساء المشتركين للمؤتمر والاعضاء المشتركين فيه ،

وإذ تلاحظ الانسحاب المعلن للقوات الأجنبية من كمبوتشيا ، وإن كانت تؤكد أنه لم يتم التحقق من هذا الانسحاب في ظل إشراف ورقابة الأمم المتحدة ، وأنه لا يدخل ضمن إطار تسوية سياسية شاملة ،

وإذ تكرر الإعراب عن اقتناعها بأن وسع بلدان منطقة جنوب شرقي آسيا ، بعد تحقيق التسوية السياسية الشاملة للمسألة الكمبوتشية بالوسائل السلمية ، أن تواصل بذل الجهود لإنشاء منطقة سلم وحرية وحياد في جنوب شرقي آسيا بغية تخفيف حدة التوترات الدولية واحلال سلم دائم في المنطقة ،

وإذ تؤكد من جديد ضرورة تقييد جميع الدول ، بدقة ، بمبادئ ميثاق الأمم المتحدة ، التي تدعو إلى احترام الاستقلال الوطني والسيادة والسلامة الإقليمية لجميع الدول ، وإلى عدم التدخل بجميع أشكاله في الشؤون الداخلية للدول ، وعدم اللجوء إلى التهديد باستعمال القوة أو استعمالها ، وإلى تسوية المنازعات بالوسائل السلمية ،

١ - تشير إلى قراراتها ٢٢/٣٤ و ٦/٣٥ و ٥/٣٦ و ٦/٣٧ و ٣/٣٨ و ٥/٣٩ و ٧/٤٠ و ٦/٤١ و ٣/٤٢ و ١٩/٤٣ وتدعو إلى تنفيذها بالكامل ؛

٢ - تكرر الإعراب عن اقتناعها بأن انسحاب جميع القوات الأجنبية من كمبوتشيا في ظل إشراف ورقابة الأمم المتحدة ، وإنشاء سلطة مؤقتة قائمة بالادارة ، والتشجيع على تحقيق مصالح وطنية فيما بين جميع الكمبوتشيين بقيادة سامديش نورودوم سيهانوك ، وعدم العودة إلى اتباع سياسات وممارسات الماضي القريب المدانة عالميا ، واستعادة وصيانة استقلال كمبوتشيا وسيادتها وسلامتها الإقليمية ومركزها كدولة محايدة غير منحازة ، والتأكيد من جديد على حق الشعب الكمبوتشي في تقرير مصيره ، والتزام جميع الدول بعدم التدخل بجميع أشكاله في الشؤون الداخلية لكمبوتشيا ، في ظل ضمانات فعالة ، إنما تمثل في مجموعة العناصر الرئيسية لأي حل سياسي عادل ودائم وشامل للمشكلة الكمبوتشية ؛

٣ - تؤكد أنه ينبغي السماح للشعب الكمبوتشي بممارسة حقه غير القابل للتصرف في تقرير مصيره عن طريق إجراء انتخابات حرة نزيهة وديمقراطية وفي ظل اشراف دولي ؛

٤ - تشدد على أن أي إنسحاب لقوات أجنبية دون اشراف ورقابة وتحقق الامم المتحدة لا يدخل ضمن إطار تسوية سياسية شاملة ؛

٥ - تطلب إلى جميع الأطراف المعنية أن تكشف على وجه الاستعجال جميع الجهود المبذولة من أجل كفالة حل المشكلة الكمبوتشية عن طريق تسوية سياسية شاملة بغية الحيلولة دون وقوع المزيد من الاعمال العدائية وما يترتب عليها من خسائر في الأرواح واستمرار معاناة الشعب الكمبوتشي ، وأن تضمن استقلال كمبوتشيا وسيادتها وسلامتها الاقليمية ومركزها كدولة محايدة غير منحازة وعدم العودة إلى اتباع سياسات وممارسات الماضي القريب المدانة عالميا ؛

٦ - تحيط علما مع التقدير بتقرير اللجنة المخصصة للمؤتمر الدولي المعني بكمبوتشيا عن أنشطتها خلال الفترة ١٩٨٨-١٩٨٩<sup>(٦)</sup> ، وتطلب إلى اللجنة مواصلة أعمالها ؛

٧ - تأذن للجنة المخصصة بالاجتماع عند الاقتضاء والاضطلاع بالمهام المنوطة بها بموجب ولايتها ؛

٨ - تؤكد من جديد التزامها بعقد المؤتمر مرة ثانية في وقت مناسب ، وفقا لقرار المؤتمر ا (د - ا) ، واستعدادها لتقديم الدعم إلى أي مؤتمر آخر ذي طابع دولي يعقد تحت رعاية الامين العام ؛

٩ - تطلب إلى الامين العام أن يواصل إجراء المشاورات مع المؤتمر واللجنة المخصصة ، وأن يقدم لهما المساعدة ، وأن يزودهما بانتظام بالتسهيلات اللازمة للاضطلاع بمهامهما ؛

- ١٠ - تعرب عن تقديرها مرة أخرى للأمين العام لاتخاذ الخطوات المناسبة لمتابعة الحالة عن كثب ، وتطلب اليه أن يستمر في ذلك ، وأن يبذل مساعيه الحميدة من أجل الاسهام في إيجاد تسوية سياسية شاملة ؛
- ١١ - تدعو الرؤساء المشتركين لمؤتمر باريس المعني بكمبوديا إلى تكثيف مشاوراتهم بغية عقد المؤتمر ولجانه من جديد في وقت مناسب ؛
- ١٢ - تعرب عن عميق تقديرها مرة أخرى للبلدان المانحة وللأمم المتحدة ووكالاتها وغيرها من المنظمات الانسانية الوطنية والدولية التي قدمت مساعدة غوثية إلى الشعب الكمبوتشي ، وتناشدها مواصلة تقديم مساعدات عاجلة إلى الكمبوتشيين الذين لا يزالون يعانون من الفاقة ، وخاصة أولئك المقيمين على امتداد الحدود التايلندية - الكمبوتشية وفي مختلف مخيمات اللاجئين في تايلند ؛
- ١٣ - تكرر الإعراب عن بالغ تقديرها للأمين العام للجهود التي يبذلها في تنسيق المساعدة الغوثية الانسانية ومراقبة توزيعها ، وتطلب إليه تكثيف هذه الجهود حسب الاقتضاء ؛
- ١٤ - تحث دول جنوب شرقي آسيا على أن تعتمد ، بمجرد تحقيق تسوية سياسية شاملة للنزاع الكمبوتشي ، إلى بذل الجهود مجددا من أجل اقامة منطقة سلم وحرية وحياد في جنوب شرقي آسيا ؛
- ١٥ - تكرر الإعراب عن الامل في أن يجري ، في أعقاب إيجاد تسوية سياسية شاملة ، إنشاء لجنة حكومية دولية للنظر في وضع برنامج لمساعدة كمبوتشيا في إعادة بناء اقتصادها ولتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية لجميع دول المنطقة ؛
- ١٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين عن تنفيذ هذا القرار ؛
- ١٧ - تقرر أن تدرج في جدول الاعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعنون "الحالة في كمبوتشيا" .

-----